

Kunigų (Levitų) knyga

1

17

¹¹ Nes kūno gyvybė yra kraujyje, ir aš jums daviau jį ant aukuro *jūsų sieloms atpirkti, nes būtent kraujas †atperka sielą.

19

¹⁴ Neprakeik kurčiojo nei nepadėk suklypimo kliūties prieš akląjį, bet bijok savo Dievo: aš *esu VIEŠPATS*. ¹⁵ Jums nevalia neteisingai pasielgti teisme: *nebūk šališkas vargšui ir neduok pirmenybės †didžiūnui, *bet* teisk savo †artimą teisingai. ¹⁸ Nekeršyk nei laikyk pagiežos prieš savo Štautiečius, bet mylėk savo artimą kaip save patį: aš *esu VIEŠPATS*. ²⁸ Ir nedarykite jokių įsipjovimų savo kūne dėl mirusio, nei darykite ant savęs *jokių tatuiruočių: aš *esu VIEŠPATS*.

23

²⁷ *Būtinai dešimtąją šito septintojo mėnesio

* **17:11** „jūsų sieloms atpirkti“ – Arba „jūsų sielų *nuodėmėms / kaltei* padengti“. † **17:11** „atperka sielą“ – Arba „padengia sielos *nuodėmes / kalte*“. * **19:15** „nebūk šališkas vargšui“ – T. „nekelk vargšo veido“. † **19:15** „didžiūnui“ – T. „didžiūno veidui“. † **19:15** „artimą“ – Gal „tėvynainį“, „draugą“, „bendrapilietį“. § **19:18** „tautiečius“ t. „savo tautos sūnus“.

* **19:28** „jokių tatuiruočių“ – Arba „jokio pradūrimų rašto“.

* **23:27** „Būtinai“ – Arba „Tiksliai“.

dieną bus Atpirkimo diena: jums tai bus šventas susirinkimas ir jūs turėsite nužeminti savo sielas ir atnašauti VIEŠPAČIUI auką, *aukojamą* ugnimi.

24

¹² Ir jie įkalino jį, kad jiems **sprendimą* išdėstytų pagal VIEŠPATIES †įsakymą. ²² Jums ‡turi galioti vienokia teisingumo sistema; ji turi galioti tiek svetimšaliui, tiek ir Štėvynainiui, nes aš *esu* VIEŠPATS, jūsų Dievas.

26

¹¹ Ir aš pastatysiu savo padangtę tarp jūsų; ir mano siela nesibjaurės jums. ¹² Ir vaikščiosiu tarp jūsų ir būsiu jūsų Dievas, o jūs būsite mano tauta.

27

¹⁷ Jei jis pašventins savo lauką nuo jubiliejaus metų, turi pasilikti tavo nustatyta vertė,

* **24:12** „*sprendimą* išdėstytų“ – Gal „*reikalas* išaiškėtų“.

† **24:12** „įsakymą“ – Hbr. „burną“; arba „paliepimą“, „žodį“.

‡ **24:22** „turi galioti“ – Arba „turi būti“ (2 k.). § **24:22** „tėvynainiui“ – Arba „vietiniui“, t. y., Izraelio tautybės žmogui.

Tikinčiųjų paveldo vertimas

The Holy Bible in Lithuanian, Believers' Heritage Translation

Copyright © 2022 Believers' Bible Society, Inc.

Language: lietuvių (Lithuanian)

FBV: this translation is directly from the Hebrew and Greek text. It is licensed under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 Unported License. The intent is to be as faithful as possible to the original meaning without being awkward or misleading. The style is contemporary English, avoiding slang or colloquialisms, speaking to our modern society in a way people will understand. The Free Bible Version is a project of Free Bible Ministry www.freebibleministry.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Apr 2023 from source files dated 27 Apr 2023

b15e8d71-7158-5778-8480-4f1da5eff2ca